

الرشاد

سنة ١٣٣٠

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفتلق مجموعة اسلاميه در

صاحب ومدير مسئول : ع . اشرف ارباب

جلد ١ - ٨

٢٩ مارت ١٣٢٨

پنجشنبه

٢٣ ربيع الاخر ١٣٣٠

عدد ٦ - ١٨٨

ایدیورم که عرض ایتدیکم نقطه لزر برر حقیقتدر . بو حقیقتلر (اصلاح حروف) مقصدیله بر آرایه طویلانانلر آراسنده مسلم اولمق لازم کلیر . بونلر مسلم اولونجه ، یازینک اصلاحی ایچون انجمنه مطبوع و غیر مطبوع نمونه ویرن غیرتکارلرک بولدیقلری و تکلیف ایتدیقلری صورتلری تدقیق و تعدیل و قبول ایتمکه صیره کلش اولور . ظمنجه انجمنمزبونک ایچون تشکیل اولومشدر ، صیره بوایشک صیره سیدر .

بندلری ، شمیدیکی قناعتمه باقارسم ، بواوچ نقطه ده مصر قالاچم ، صانیورم . شاید بونلر نقض وهدم اولوناجق اولورسه ، اجتهادمده کی استقلالی محافظه ایچون ، انجمن عالیدن آیری قالاچم ، آیرلغه مجبور اولاجم دییه قورقیورم . بو آیریلق قولکیزی چوق اوزن وچوق ازن بر آیریلق اولور .

معروضاتمک هله بوضوک فقره سی شکلا بر آز کستاخانه در . صانکه انجمنه قارشلی تک باشمه خصم موقعنده قالمش اولیورم . فقط بوشکلا بویله در . عفورینه صیغیدیرم . بو کستاخلق شکلی قناعتمک قوتی وشدتی ایجابیدر . او یله تلقی بویورولمایدر .

آرتیق ، تکرار تکرار عفو می استرحامله ، که جک اجتماعلرده بولونا بیلیمک امیدیه چکیلوب کیدیورم . « ایشته ایشک حکایه سی بودر . بونی غزته لرده یا کلش برشی یازیلیرسه تقدم ایدلمش وایشه علاقه ایدنلره اجمالاً معلومات ویرلمش اولسون دییه التزام ایتدم .

اسپارطلی

حق

مَقَالَات

بر عبرت مهیبه

۵

علمای محترمه اسلامه

بو وسائط ایله میسیونرلرک ممالک غریبه ده لسان محلی ایله یازلمش انجیللرک اجرا ایتدیکی تأثیراتدر نه قدر امیدوار اولدقلرینی قارئلر مزه آ کلامق ایچین ینه مشهور میسیونرلردن (جورج ستون) ک وفاتندن برهفته اول (مسقط) ده انجیللرک متزاید صرفیاته عائد یازمش اولدینی راپوردن شو سطرلری ترجمه ایدیورز :

« عربستانده دین اسلام علیهنده واقع اوله جق اشتعال مهیبه وقتنی خبر ویره م ؛ لکن چوقدن بری اسلامیت قایسنک آتته دینامیتلری یرلشدیر مکده یز ؛ برکون اللهک پارماغی اشارت اشتعال اوله رق بونلره تماس ایده جکدر ... »

بوراده بلمناسبه ، شهسز فائده دن خالی اولمایه جق برقاچ سطر علاوه ایدم . مجهول اولمامالی درکه : اسلاملرک خرسیتیان ایدلمه سی

اسلام ملتلی آره سنده خرسیتیانیت پروپاگاندا سنک هیچ لزومی اولمادیغنه دائر مخالف منابعدن کلن بیانات ودلائل دن وطیبی میسیونرلرک هیچ خوشنه کیتمه یه جک اجتهاد اتدن بری کنیدیسی ذاناً دینسز بولنان (بلایدین) نامنده کی مؤلفک « خرسیتیانیت ، اسلامیت وزنجی جنسی ۱۸۸۹ » عنوانلی اثرنده شومأله سرد اولیور : [۱] « برطاقم تجارب اسلاملرک دین ومذهبه مداخله نک دکل فائده سز ، حتی مضر اولدیغنی اثبات ایتمشدر . آنلرک دینی آنلره یته جک قدر اییدر ؛ آنلرک عرف وعادتنه موافق دوشمشدر . پتاره تعبد ایتمه کلری کی اسلامیت اقالیم شرقیه یه مخصوص بر قانون اخلاقی دخی وضع ایتمشدر . حضرت محمد (صلی الله علیه وسلم) اللهک پیغمبری ایدی و بو جنس اهالی ایچون ممکن اوله بیلی یادی . بو اقوامی خرسیتیانلغه صوقن ایچون صرف ایدیلن بوتون مساعی بوشه کیدر . آنلری کنیدی حالرینه براقک ؛ اسلامیت انقلاب و تجددینی کنیدی کنیدینه میدانه کتیره جک . »

بو مؤلفله برابر (قانون تهیلورده) اسلامیتک خرسیتیانلغک خادمی اولدیغنی و بوتون اقوام زنجیه ایچون صورت مخصوصه و قطعیه ده موافق بولندیغنی علاوه ایله یور .

میسیونرلرک تشبثاتی معارضلرینک ایکنجی قسمی بوسبوتون باشقه درلو بیان مطالعه ایدیورلر ، آنلر خرسیتیانلغک بتپرستلر ایچون بیله بر نور هدایت اوله جغنی تصدیق ایتدکلری حالده اسلامیتک کنیدیسنه اولان فوق العاده اعتماددن و صارلدینی تعصب مدهشدن (!) اندیشه ناک اولیورلر . دیورلرکه : اسلامیتده تعصب او قدر مدهشدرکه : خرسیتیانلره علاقه دار اولدیغنی ایچون ، بر چوق متعصب اسلاملر حضرت عیسی بی بیله طانیماق ایستلر [۲]

(زه ویمیر) ، اسلاملر آره سنده ارشادات انجیلیه نک ثمره سبز قاله جنی نظریه سنی بوتون قوتیه رد و جرحه چالیشیور ؛ ومثال اوله رق دیورکه : « بوکون هندوستانده آشکار اوله رق دین خرسیتیانیتی قبول ایتمش یوزلرجه اسلاملر وار . هندوستانک شمال غربی ایالتنک ایلك سر راهی اسلامدن دوغمه ایدی . (آغره) بلده سندن (ولایت علی)

[۱] بومسائلک بطلاقی مسلمدر ؛ لکن ایسترایدیککه : علمای محترمه اسلام بو ادعای امتک روضه علم و عرفانه بر یادگار مؤبد اوله رق اصلریله برابر مطبوعانده جرح ایتسینلر ! بیانات عاجزانه من بالطبع بوکا مساعد دکل .

[۲] انسان حقیقت اسلامیه یه . اقوام اسلامیه نک احواله ادعای وقوف ایدن بو ذاتلرک شو خطالری کوردکجه بلا اختیار کولیور ؛ لکن محضا بزم همسز لکمز یوزندن دین مینه ایدیلن بو افترالرک آوروپاده عصرلردن بری حقیقت محضه کی اوقوندیغنی دوشوندکجه کوزلرمز باشله دولیور .

صیزلاته جق درجهیه واصل اولمشدر . صوماترا جزیره سنده و تمامیه اسلامرا ایچنده چالیشان Renich (رنیش) میسیونر جمعیتک درت هرگزنده یعنی (سیدی روق - سیانغانبن ، بانغابوندر ، بیونفوت و سیانانصور) ده کلیسایه انتساب ایدن اسلامرا عددی ۳۵۱۰ کیشی به بالغ اولمش ایدی [۱] بومرکز لرك اسلامرا ینک ۱۸۹۷ سنه سنک نصف اولنده کی متصنر لرك عددی ۹۷ اولدیغی قیوداتله ثابتدر . بعض قریه لرده اولجه دین اسلام حائز تفوق ایکن شیمدی بوسوتون معدوم حکمنه کیرمشدر . (باتاق) خرسیتیانلرینک مجموعی ۳۱۰۰۰ کیشی به بالغ اولوب بونلرك قسم اعظمی اولجه دین اسلامه منتسب ایدیلر ! [دو قوتور شرابیلرك صوماترا ده میسیونر لرك - افریقای شمالی - ۱۸۹۶ عنوانلی اثرینه مراجعت .]

بو صایدقلمزده علاوتاً (جاوا) جزیره سنده حتی دهها بویوک موفقیات انجلییه ادعاری ایلری سورولور . بو احوالک صورت جریانندن خبرمن وارمی ؟ کیم آرایور و کیم سورویور و کیم حضور الهیده مسئول اوله جقدر ؟ قونسلوسلر مرکز بووقایمک ماهیت حقیقیه لری حقنده کی مطالعه لری نه مرکز ده در ؟ .. حیف !

قوم نجیب کولکلرینی نوراسلامیتله تنویر ایدر ایتمز برر نویدنجات و هدایت کی جزیره العربدن چار اقطار جهانیه حربی ، تجاری ، تبعی ، ارشادی مقصدلرله داغیلمشدر ، دیندار ، متین ، اولی العزم و حیثتکار برقومک ، حتی برچوق عصرلر قوم دریالری آره سنده قالمش بر قوم اولسه ده ، یاورمی توفیق الهی به استناد ایدن غیرت لریله نه لریایمغه مقتدر اولدیغی ، حتی انقلاب عمومی جهانی تولید ایده بیله جکنی تاریخده اثبات ایله مشلدر . آسیای جنوبینک بوتون سواحلنده هند شرقی آطه لرنده ، اقوام وحشییه وطن اولان افریقای شمالی بادیه لرنده ، افریقانک تا بغرنده هم دین وهم لسانی برسرعت برقیه ایله نشر و تثبیت جدأ - حتی دین طانیایان علمای مادیون نقطه نظر نجه بیله - بر خارقه تاریخیه تشکیل ایدر . اهل اسلامک هنوز قرون وسطی اثناسنده بیله (ملوقا) جزائرینه قدر بحر محیط هندی و کیرده دینی ، تجاری مستعمره لری وار ایدی . (موزامیق) سواحل اشغال ایدلمش ، هندوستان ایچندن کچن کاربانلر هدایت و تجارتی چین ایمپراطورلغنک اک مظلم ، متعصب کوشه لرینه قدر طاشیه رق هم هادیلک ، هم کاسبلک یوزندن ایکی قاتلی « حبیب الله » اولمشلردی . آوروپالیر دین اسلامه « قیلج دینی » تعبیریه تعریضه قیام ایتمک ایسته یورلر . صورارز ، کنیدیلرینه ؛ عجبا چین الکاسنه ده می نوراسلامیت قیلج قوتی ایله داخل اولدی ؛ بوتون دول معظمه غربیه الی آلتش سنهدن بری متحد حرکات حربیه لری ، دائماً او صولرده دولاشان مهیب دونمالری ایله شو دورده بیله اوچ درت میسیونر لرینی باریندیره مادقلری حالده بیکن سنه اول ائنده کلام الله و دلنده نور هدایتدن باشقه برشی اولمقسزین او دیار مجهوله کیدن

[۱] بومیانده انتشار ایدن ۱۹۰۰ تاریخی (بومبهی - غردیهن) نام

انکلیزجه غزته .

خرستیان اولدیغی ایچون قتل ایدلمشدر . میرزا غلام مسیح (که دهلی خاندان حکمدارینسنه منسوب ایدی) و (آمباللا) نک جسور عبدالله عاصمی خرسیتیانلغی قبول ایتدیلر . کنیدیسی ده اسلام ایکن ترک دین ایدوب خرسیتیانلغی قبول ایدن دو قوتور عمادالدین (شیغاغو) ده مذاهب پارلمنتوسی حضورنده او قودینی مفصل برراپورده هندوستان اسلامری آره سنده ارشادات انجلییه دن بحث ایتمش و قسم اعظمی (نجاب) خطه سندن یوز اون یدی اسلامک خرسیتیانیتی قبول ایتدکلرینی سوبله یه ررك اسملرینی او قومشدر . رسمی راپورلردن مستبان اولدیغنه نظراً (نجاب) قطعه سنک بوسکک طبقه لرندن خرسیتیانیتی قبول ایدنلرك نصفی اسلاملردندر . ایران و تورکیاده دخی برچوق ارشاد ایدلمشدر واردر .

شورایه درین تأثرلرله قویدینغمز یوقاریکی سطرلری اخوان دینرک پیش عبرتنه وضع ایتمدن واز کچه بیلمی ایدک ؛ بالطبع بوکا امکان وجدانی اولمادیغی کی عقل سلیمه ، وظیفه دینه مزه ده مغایر اولوردی . فلاکتلره قارشی کوز قاپمق ، افترا لره « بزده بویله برشی یوق .. » مقابله مغروریه اظهار حقه چالیشماق پوتلیقه سی اسلام دولتلرینی و اسلام ایتلرینی عر لردن بری نه مدهش انحطاط لره ، ذلتلره سورو کله دی !

یالکز ، تصادف ایتدیکمز بر قید بزی تأثر اتمز ایچنده تکرار کولمکه سوق ایدی ؛ بزه پک یقیندن تعلق اولمق لازم کله جکندن قید ایدوروز :

کویا اون بش یکر می سنه قدر اول دو قوتور Koelle (کول) اسمنده بر ذات دخی استانبولده اسلاملردن برچوقلرینی خرسیتیان ایدره ک باشنه طویلامش ایسه ده بویکی خرسیتیانلر آز مدت ایچنده اورته دن نابید اولمشلر ؛ یعنی اسلاملر طرفندن تنصنر لرندن دولایی شه سز سرانکیز بر صورتده برر برر تلف اولمشلر !

یلم بو (شریوق - هولس) ک رومانلرینه یاقبشه جق وقعه یه اینانا بیله جک قاج استانبوللی اسلام ، حتی خرسیتیان بولنور ؛ بناء علیه ایستر ایدک که : ممالک سائره اسلامیه حقنده دویدینغمز ، او قودینغمز شیلرده بودرجه وثوق (۱) حائز اولسون ! ..

بومقاله تمزده یالکز عربستان حقنده تشبثات خرسیتیانیه دن بحث ایده جک اولدینغمزی و ممالک سائره اسلامیه ده کی فعالیت نصرانییه ایجاب ایدر سه ایلریده تشریح ایده جکمز سوبله مش ایسه کده سوق کلام تنصنر و مقدار تنصنر مسئله سنه منجر اولدیغندن کمال تأثرله ، صبرمزی نالان ایدن ، بر صفحه بعیده دن بر بنده جک بحث ایدم :

واقع اولان تدقیقتمزده نظراً ؛ (جاوا) و (صوماترا) جزائر عظیمه سنده - که دین اساسی اسلامیتدر - فلنک میسیونر لرینک زواللی جاهل اسلام قبائلی آره سنده - فلنک حکومتک هر درلو ظلم ، غدر و تضییقات سیاسی تأثراتی ده بر قوه مده شه معاونه تشکیل ایتمک اوزره - نائل اولدقلری موفقیتلر جدأ بوتون اهل اسلامک جکر لرینی

بر آره لوق آلمانیاك ایکنجی برمداخله سیله فرانسه نك امیدى محو اولوق راده سنه گلش ایسه ده بالا آخره انکلتزه و روسیه نك یاردملریله اتفاق مثلث ارکانندن اولان اوستریا وایتانك متفقرینه قارشو - مسئله مذکوره حقنده - کوشك طاوراملری سببیه آلمانیا و فرانسه بیتنده مأمول ایدیلن حرب تهلهکسی مرتفع اولمش ویرینه صلح و مسالمت علامتی جایکی اولمشدر .

فرانسه ، فاسده کی انکلتزه و اسپانیا حقوقی طایمق شرطیه قوجه مملکت اسلامییه بی بالا آخره ضبط و تصرف ایدوب مولای حفیظی کرهأ مقاوله نامه معهوده بی امضایه مجبور ایشدر .

حظوظات شهوانیه و اغراض نفسانییه اسیر اولان مولای حفیظ یالکز کندی حقوقی محافظه ایتدیردکن صکره میلیونلرجه اهل اسلامک حقوقی فرانسه یه بر قلم و امضا چیز کیسیله پیشکش و تقدیم ایشدر . بو خبر مسرت اثرک فرانسه یه منعکس اولسی اوزرینه بوتون فرانسزلرک اسباب سرور و شادمانیلرینی موجب اولمشدر . فاسده کی فرانسه سفیری موسیو (رهنیول) بوندن صکره فاس امارتنه حقیقی و معنوی امیر و حاکم کیسیله رک بالعموم فاس ناظرلرینه معاون و مستشار نظریله باقه جق و کندی اجرا آتی یالکز سلطانه تصدیق ایتدیرمه بر درجه یه قدر مجبور اوله جقدر .

فرانسه حکومتی یکی معاهده نامه احکامی مقتضاسنجه هر آن وزمانده فاسک هر هانکی نقطه سنی قوه عسکریه سیله اشغاله مخیر اوله جنی کبی طوغریدن طوغری یه فاس امور داخلیه و خارجیه سنی اداره یه مأمور و مأذون بولنه جقدر . بونجه فدا کارلقلرله ، شهدا قانلری بهاسنه و قتیله ضبط و استیلا اولنان بومملکت مبعجله اسلامییه پک دکر سز و اوجوز برحاله فرانسه یه هبه ایدلدی .

و اها علی زمن بالحمی موق
فقط ذهب الزمن الموق

مولای حفیظ لهو و لعینی ، حظوظات ردیئه سنی او قدر دوشونماش اولسیدی ، فتنه و فسادى اورتله لقدن دفع و رفعه تشبث ایتسه یدی ، بوکون کندی نامه تاریخ اسلام صحیفه لرنده فنا بر عنوان ضم و علاوه ایتش بولنمزدی .

ایرانه کنجه اوده بدبخت صوگشاهی (محمد علی) نك اخلاق سز لغنه ، ملا و آخوندلرینک عصیتلرینه ، - سلطنتلر ، درلر ، ملکر لقب بی معنا و واهیسنه مالک بولنان - اعیان و ارکانلرینک غدروخیانتلرینه ، نعمت علم و معرفتدن بی نصیب و بی بهره اولان اهالیسنک جهالته قوجه الی بیک سنه لك عنعناته ، مجد و عظمته مالک اولان [ایران پرطرب] قربان اولدی کیتدی .

ضحا کلرک ، کاوه لرک ، جمشید و دارالرک ، اسکندر و اردشیرلرک ، رستم و نوشیروانلرک ، مهد ظهور و جولانکاهی اولان بو (خاور زمین) دخی پک اوجوز و باد هوا اوله رق روسیه نصیب اولدی کجدی . ایران تاریخی عمیق و جیدی بر صورتده تدقیق و تتبع ایده جک

مرشدین اسلامک کوردکلری حسن قبول ، نائل اولدقلری موفقیت بوتون اعتراضلرک جواب جلیل و مسکتی اولغه یالکزجه کفایت ایتیمی ؟ لکن حیفا که : افریقاده سنوسی اخواننک بیک مشکلات سیاسیة آوروباییه معروض مساعیسی ، حرکات مفرطانه نتیجه سنده انکلز میترا یوزلرینک بی امان دانه لری اوکنده بیکارجه اخوان اسلامی نعمت شهادته قاوشمش براقوب ازیلن مهدی سودانی نك پک قیصه سورن شدیدانه غیرتلی استئنا ایدیلیرسه بر چوق سنه لروحتی - سرلردن بری عرب دیکر ملتله منسوب اخوان دینلریله عالمشمول دینیه جک صورتده توسیع ایتدیکی حرکت و تشبثات ارشادکارانه بر خط توقفده قالمش ، حتی ماهیت توسعی دن صرف نظر قدرت تدافعی و تحفظی دن اظهار عجز ایتمه باشلامشدر . ونجه فلاکتلر کلوب کچمش ، عبرت آلق دکل ، حتی خبرمن اولمامشدر !

بز تکرار ایدیورز ، عجز کلیمزه باقادن بوتون معنویتیزی لرزه دار حشیت ایدن محافه الله ، بوتون دوشونجه لرزه غالب « عموم اخوان دینزک سعادت دارینی » اندیشه سی ایله شو سطرلری یازدق . عالم علمیه ، زنکین ثروتیه ، عوام ممکن اولان فدا کارلغیه اوزرمنه یوکلنمش اولان مسؤلیت مهمه بی آتمه چالیشه جق وقت گلش کچور . بز باشلایلم ، توفیق الله بندر . وسرعتنه باشلامق ایچین دوشونم که : بوکون اون بیکارجه بعید مجهول آطه لرده ، حتی شورا جقدده شامیه چولنده آکا کلام حق تکرار ایده جک بر نسخه قرآن عظیم الشان دن بیکده بری بیله محروم میلیونلرجه اخوان دینمز وازا کوزتیه

علی رضا سینی

سیاسیة

فرانسه - فاس ، روسیه - ایران

بوسنه عموم حکومت اسلامییه ایچون پک فنا و فلاکتلی بر تاریخ تلقی اولنه بیلیر . و قتیله (الجزیره) قونفرانسی مقرراتی نتیجه سی اوله رق (فاس) ک تقسیمی تقرر ایتدیکی حالده آلمان ایمپراطورینک بر مداخله نا کهایسی اوزرینه عقیم براقیلان و قوه دن فعله چیقارلیان فاس مسئله سی اک صکره فرانسه نك زیر تحکم و تهکمه کیرمش بولندی . مقاتلات و مجادلات داخلیه ایله ، فاس اهالی اسلامییه سنک جهالت و تعصب عامیانه لرله اده لرنده - دشمن انترقیه لرله - تکون ایدن نفاق و شقاق یوزندن رشته اخوت و اتحاد قویمش و دشمنک واسع وکنیش آمال و آرزولر ایچون یکی بر میدان آچیلیمی اوزرینه فرانسه درحال مداخله یه قرار ویره رک ، همان عسکر سوقته مبادرتله قبائل عاصیه بی تأدیب و تکلیل ایله (مولای حفیظ) ی کندیسنه جلب و جذب ایتش و کیت کیده قدرتی ، نفوذنی طانتدیرمه موق اولمشدر .